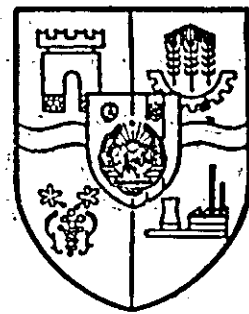




ȚARA ROȘIE



Arad, anul XXXV,

Nr. 10 124

4 pagini 30 bani

Marți

12 decembrie 1978

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Sesiunea Consiliului popular județean

Ieri a avut loc sesiunea Consiliului popular județean la care au participat deputații și invitații, activiști de partid și de stat, conducătorii de întreprinderi și instituții arădene.

Lucrările sesiunii au fost conduse de tovarășul Andrei Cervencovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

Pe ordinea de zi au figurat probleme deosebit de importante: dezbateri asupra expunerii de motive și proiectului de hotărâre pentru adoptarea planului unic de dezvoltare economico-socială, în profil teritorial, a județului Arad pe anul 1979, prezentate de tovarășul Gheorghe Toduș, secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului popular județean, ca și asupra expunerii de motive și proiectului de hotărâre pentru adoptarea bugetului Consiliului popular județean Arad pe anul 1979, prezentate de tovarășul Liviu Derban, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean. Au fost rezolvate, de asemenea, unele probleme organizatorice.

Documentele prezentate, ca și dezbaterile din cadrul sesiunii, au relevat amplitudinea tabloului dezvoltării economico-sociale a județului nostru în acest an, perspectivele luminoase ce se deschid în acest sens în anul viitor. A fost evidențiat faptul că, sub conducerea și îndrumarea Comitetului județean de partid, au fost inițiate, or-

ganizate și desfășurate acțiuni perseverente în vederea îndeplinirii sarcinilor de mare răspundere ce au revenit județului nostru în acest an, în vederea înlăturării comandamentelor majore puse de conducerea partidului în fața economiei noastre. Este edificator în acest sens faptul că la producția globală industrială sarcinile de plan pe primii trei ani ai cincinalului au fost îndeplinite cu 50 de zile mai devreme, creându-se condiții pentru realizarea peste prevederi a unei producții suplimentare de aproape 3 miliarde lei.

Reflecționând orientările fundamentale date de tovarășul Nicolae Ceaușescu în direcția accentuării laturilor calitative ale activității economice, pentru sporirea eficienței, planul pe 1979 conține prevederi care ilustrează dezvoltarea armonioasă a industriei, agriculturii, județului, a tuturor domeniilor. De exemplu, față de 1978 producția globală industrială crește cu aproape 1,7 miliarde lei, producția netă cu peste 23 la sută, iar productivitatea muncii în industrie, cu 12 la sută. Întregul spor de producție fiind prevăzut a se obține pe această cale. Ritmurile înalte de dezvoltare economico-socială sunt susținute și în anul viitor — prin grija partidului și statului nostru — de un volum sporit de investiții, cu aproape 600 milioane lei mai mare ca în acest an.

Pe marginea materialilor prezentate au luat cuvântul tovarășii: Marian Fuciu, prim-secretar al

Comitetului municipal Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular municipal, Dumitru Gurău, președintele Consiliului popular al orașului Chișineu Criș, Ioan Blăgăliță, directorul întreprinderii de strunguri, Traian Codrin, președintele Uniunii județene a cooperativei meșteșugărești, Antoniu Kőmives, președintele C.A.P. „Avântul” Pecica, Volchița Lupas, muncitoare la întreprinderea „Tricolor roșu”, Ștefan Vezer, președintele Consiliului popular comunal Peregu Mare, Dorina Timiș, directorul întreprinderii de morărit și panificație, Valer Muresan, directorul întreprinderii de industrializarea cărnilor, Radu Ghidău, directorul întreprinderii județene de construcții-montaj „Dumitru Pule”, președintele Consiliului popular al comunei Vința, Constantin Pătrușă, directorul succursalei Arad a Băncii de Investiții, Ștefan Gubik, președintele Consiliului popular al orașului Nădlac, Petre Clăvan, directorul general al Direcției generale pentru agricultură și industrie alimentară a județului Arad, Toma Podea, șeful secției planificării, dezvoltare și organizare a Consiliului popular județean Arad.

În cuvântul lor, vorbitorii au evidențiat activitatea depusă pentru îndeplinirea planului pe acest an, rezultatele obținute, resursele existente pentru o activitate tot mai rodnică, fiind numeroase propuneri în vederea valorificării superioare a bazei tehnico-materiale de care dispune economia județului nostru, pentru îndeplinirea exemplară a prevederilor planului de dezvoltare economico-

(Cont. în pag. a III-a)

Cum încheiați anul 1978 ? Cum ați pregătit producția anului viitor ?

O unitate economică cu un profil mai deosebit, atât în ce privește natura activității desfășurate cât și a produselor pe care le livrează, este Inspectoratul silvic. Totuși și aici problemele pregătirii noului an de producție, privesc mai cu seamă prin prisma introducerii și extinderii autoconducerii și autogestionii muncitorilor, au același caracter ca-n toate întreprinderile economice. Despre activitatea din acest an și pregătirile făcute pentru anul viitor ne-a vorbit, răspunzând întrebărilor anchetei noastre, tovarășul inginer Vasile Lucus, inspector-șef adjunct.

Azi: Inspectoratul silvic

Activitatea noastră este reliefată, în principal, de trei indicatori: producția silvică — similară cu producția industrială globală, conservarea și dezvoltarea fondului forestier și exportul. Privit calculul nostru, la producția silvică vom avea o depășire de circa 13 la sută; la capitulul conservarea și dezvoltarea fondului forestier am pus accentul pe împădurirea terenurilor goale cu un asortiment de specii care să asigure creșterea productivității fondului forestier. În acest sens am extins rășinoasele în afara arealului, precum și speciile valoroase, cum sînt nucul negru și stelarul. O importanță deosebită vom înregistrat și la activitatea de export; noi o estimăm la circa 10—11 la sută. As vrea să mai adaug că, răspunzând indicațiilor date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae

Ceaușescu, ne-am organizat în așa fel munca încît am reușit să reducem cheltuielile de producție cu 500 mii lei. O contribuție deosebită la depășirea indicatorilor de plan și reducerea cheltuielilor și-au adus-o colectivele ocoalelor silvice Valea Mare, Sebiș, Bellu și centrul de fructe de pădure Arad.

— Realizările din acest an vă onorează, dar în același timp le putem considera și o importanță pregătire pentru producția anului viitor, an în care și activitatea dumneavoastră va fi apreciată după indicatorul unic al economiei naționale — producția netă. Vorbind despre realizările de până acum, vă rog să vă referiți și la acest aspect.

— Într-adevăr, începind cu anul viitor, ca urmare a reasezării prețurilor la lemnul pe picior (netă, așa cum se află în pădure), și unitatea noastră este prevăzută să-și desfășoare activitatea pe principii rentabilității. Pentru a ne încadra în indicatorii planificați, nu ne vom limita doar la reasezarea prețurilor. Am luat măsuri încă de pe acum și pentru valorificarea altor resurse: extinderea culturilor și prelucrarea la atelierele proprii a unei cantități mai mari de răchită. De asemenea, vom livra către populație cantități sporite de lemn de construcție și pentru foc, vom valo-

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a III-a)

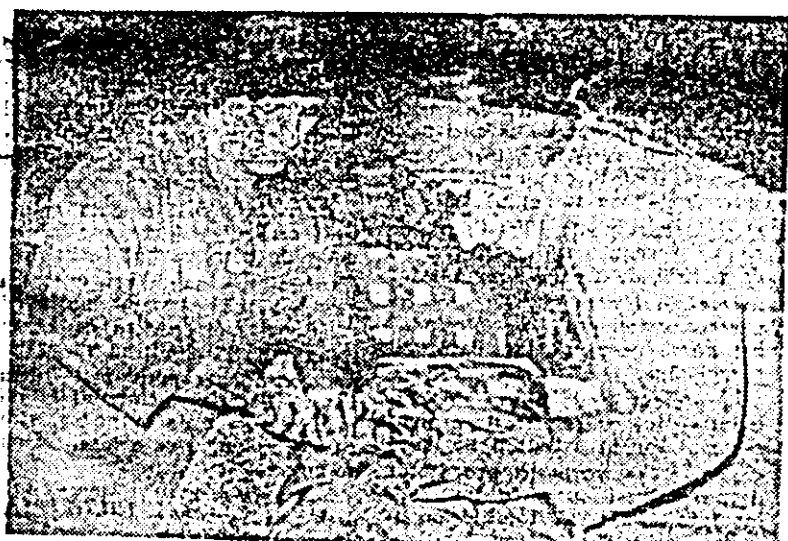
Cu planul anual îndeplinit

Ieri au raportat îndeplinirea planului anual la producția industrială și colectivele întreprinderii de exploatare industrială a agregatelor minerale pentru construcții care activează în județul nostru. Această realizare reprezintă un important succes pe linia asigurării santierelor de construcții din județul nostru cu unul dintre cele mai im-

portante materiale — agregatele sortate. — Ce sporuri vor realiza unitățile arădene până la sfîrșitul anului? — l-am întrebat pe tovarășul Mircea Timofteciuc, directorul întreprinderii. — La producția globală sporul se va cifra la peste cinci milioane lei, la marfă două milioane, iar la netă mai bine de 600 mii lei. — Ce produse fizice

corespund acestor valori? — Am să menționez numai pe cele mai importante mult solicitate de santierele de construcții și anume: circa 50 000 m.c. agregate sortate, peste 2700 m.c. prefabricate din beton armat și piese de schimb specifice activității noastre în valoare de mai bine de un milion lei.

La cele relatate de tovarășul Timofteciuc, mai adăugăm că întregul spor de producție a fost obținut pe seama creșterii productivității muncii cu 3,5 la sută, peste nivelul planificat și că în fruntea întrecerii socialiste, cu cele mai frumoase realizări, se situează colectivele exploatarea Piatonele, Micalăca, Simbăteni și Lipova.



Zămiră Sod și Doina Alt — muncitoare ale Combinatului de prelucrare a lemnului, frunțoase în întrecerea socialistă. Foto: M. CANCIU

În ziarul de azi

- Sport: La căderea cortinei: Politehnica Iași—U.T.A. 4-1 (2-1)
- Față-n față cu echipa Suediei ● Beneficiile — oglinda activității fermelor ● Aflăm de la inspectoratul județean al M.I. ● Mica publicitate ● Actualitatea internațională

Risipa de energie ne păgubește pe toți. Să-i spunem un hotărît NU!

Redăm în rîndurile de față constatările prilejuite de un nou raid-anchetă întreprins zilele trecute pe tema modului cum se acționează pentru economisirea strictă a energiei, pentru lichidarea oricărei forme de risipă.

Cînd se gîndește... economic

La sectorul de exploatare și cherestea din Bîrzava, discutăm cu tovarășul Vasile Dehelean, șeful sectorului. — La capitulul realizării în îndeplinirea planului ați înscris rezultate frumoase. Dar la consumul de energie electrică? — Economii, chiar și față de cota redusă de energie alocată. — Sursa economiilor? — Măsuri hotărîte în vederea raționalizării, reducerii la strictul necesar a consumului, pentru evitarea oricărei forme de risipă. La fabrica de cherestea — principala consumatoare — vedem în practică aceste măsuri. S-a gănit mai economic, redimensionându-se puterea motoarelor care acționează diferite agregate (la toacătorul de descuri — de la 100 kW la 45 kW, la linia de apro-

vizionare cu bușteni — de la 15 kW la 5,5 kW etc.); sistemul de încălzire pe bază de energie electrică la secția tăi a fost înlocuit, punîndu-se în funcțiune o microcentrală, folosindu-se drept combustibil rumegușul existent; becurile cu incandescență de iluminat au fost înlocuite cu tuburi fluorescente, mai economice; a fost contorizat iluminatul în depozite, funcționarea acestuia fiind automatizată, conform programului stabilit. Au fost luate și alte măsuri. Nu le mai înșirăm, efectul lor fiind vizibil și... măsurabil în kilowatt economisit. O observație totuși: opinăm că programul de funcționare a iluminatului în depozite o prea „darnic” De ce? Era ora 17 fără un sfert cînd acesta funcționa dela ce toate că birina naturală era încă suficientă.

Concasoare care „macină” energie

Cariera Bătuța. Ne oprim în fața a patru stații de concasare, toate în funcțiune. Din „gura” uneia singure înțelegem să se scoale piatră spartă, semn că nu lucrează chiar în gol, ca celelalte trei. În preajmă, un excavator al cărui motor „dudule” tot în gol, așa, ca și motorul buldozerului de mare putere de lângă el. Cu alte cuvinte, utilitaje care nu produc, dar, funcționînd în gol, „macină”, nu plătîră, ci energie și combustibil. Cauza? Goluri în alimentare, în încălcarea utilităților. Un caz singular? Să vedem... Solicităm șeful de carieră, Dumitru Nicoară, să ne prezinte situația consumului pe acest an. — Am economisit 2300 litri de motorină și 700 litri de benzină. La energie electrică, din păcate, avem depășiri de 9150 kWh. Dar în să vă spun că pe decembrie a-

vem deja economisit 700 kWh... Economie care, numai în acea zi (8 decembrie) a fost serios diminuată prin risipa cauzată de funcționarea în gol a celor 3 stații — plus una necărcată la capacitate — risipă ușor de evitat prin mai multă atenție la partea personalului de deservire. Este și aceasta o explicație a depășirii consumului de energie electrică înregistrat pînă acum. Și, în plus, chiar dacă se înregistrează economii la carburanți, de ce trebuie să mai risipească unii, fiind să funcționeze alurea niște utilitaje, ceea ce s-a economisit cu grijă de către alții?

„Cine drege „scurt-circuitul” din conștiința risipitorilor ?

Surprinzător dar, în plină zi, la depozitul Lipova al „Apemina” (de lângă stația C.F.R.) găsim becurile

D. RICA

(Cont. în pag. a III-a)

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Irigațiile din Valea Eufratului

Obiectiv al cooperării dintre România și Siria

DAMASC 11 (Agerpres). — Sub înaltul patronaj al președintelui Republicii Arabe Siriene, Hafez Al-Assad, în localitatea siriană Sulhabla din regiunea Rakka, a avut loc festivitatea dării în exploatare a primei etape (3441 ha) a lucrărilor de irigații din Valea Eufratului — program care prevede irigația în final a 27000 ha și care reprezintă unul dintre obiectivele de seamă ale cooperării dintre România și Siria, stabilite de președintele Nicolae Ceaușescu și Hafez Al-Assad.

În prezența a mil de locuitori din zonă care vor beneficia de aceste terenuri irigate, Youssuf Al-Assad, membru al Comandamentului Regional al Partidului Baas Arab Socialist, în calitate de reprezentant al președintelui P.A.

Siriene, a exprimat sentimentele de prețuire pentru ajutorul prietenesc acordat de România, de specialiștii români în realizarea acestui proiect deosebit de important pentru agricultura Siriei.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Angelo Miculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul agriculturii și industriei alimentare, a transmis celor prezenți specialiștilor sirieni și români care participă la realizarea lucrărilor, felicitări pentru rezultatele obținute și urări de noi succese în activitatea de viitor consacrată întăririi prieteniei și colaborării dintre cele două țări și popoare.

Pe scurt

LUIND CUVINTUL la o reuniune a intelectualilor comunisti, Georges Marchais, secretarul general al P.C.F., a relevat necesitatea întăririi alianței clasei muncitoare cu intelectualitatea muncitoare, creării unei alianțe a forțelor populare capabilă să ducă țara pe calea transformărilor democratice și revoluționare.

NEGOCIERI — Din inițiativa noilor autorități militare boliviane, care au preluat la 24 noiembrie puterea, în capitala Boliviei au început negocierile între o serie de alianțe și partide politice din țară, consacrate realizării de acorduri în vederea elaborării unui proiect de lege electorală. Recent, guvernul a anunțat alegeri generale în prima duminică a lunii iulie 1979.

POTRIVIT DATELOR de care dispune Consiliul Interamerican pentru problemele învățămîntului, științei și culturii al Organizației Statelor Americane, numărul persoanelor complet analfabete din rândurile populației adulte din America Latină depășește 42 000 000.

O TORPILĂ LANSATĂ DE O NAVĂ MILITARĂ AUSTRALIANĂ în timpul unor aplicații a scăpat de sub control și a pornit în direcția plajei orașului Sidney. În urma alarmei, vitezătorii au evacuat plaja în mare grabă.

Incidentul a stîrnit indignarea opiniei publice, care cere luarea unor măsuri eficiente pentru preîntîmpinarea pericolului la care este supusă populația civilă în timpul exercițiilor militare din ce în ce mai frecvente.

UN COMUNICAT OFICIAL, dat publicității la Maputo, informează că trupele regimului minoritar rasist rhodesian și-au continuat acțiunile agresive împotriva Mozambicului. În urma unor raiduri, întreprinse de rasisti rhodesieni la aproximativ 300 kilometri de Maputo, la Chicalacuala și Mapal au fost ucise cel puțin 26 persoane, iar alte 73 au fost rănite. Totodată, au fost provocate importante pagube materiale.

Lisabona: Convorbiri între delegațiile P.C.R. și P.C.P.

LISABONA 11 (Agerpres). — Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., care la invitația C.C. al P.C. Portughez, face o vizită de prietenie în Portugalia, a început convorbirile cu delegația Partidului Comunist Portughez, condusă de tovarășul Alvaro Cunhal, secretar general al P.C.P.

În cadrul întâlnirii, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă,

prietenescă, s-a procedat la o informare reciprocă privind preocupările actuale ale celor două partide pe planul politicii interne și s-a efectuat un schimb de păreri asupra unor probleme internaționale de interes comun. A fost reafirmată hotărîrea celor două partide de a dezvolta pe mai departe relațiile și colaborarea prietenească dintre ele, în interesul popoarelor române și portugheze, al cauzei socialismului, colaborării, securității și păcii în lume.

O declarație a președintelui P.C. Belgian

BRUXELLES 11 (Agerpres). — Ziarul „Le Drapeau Rouge” a publicat, recent un răspuns al președintelui Partidului Comunist Belgian, Louis Van Geyt, legat de eventuala participare a Belgiei la construcția unei rachete „Heliop” pentru țările NATO, la adăpostul argumentului că aceasta ar crea noi locuri de muncă. Subliniind că există măsuri mai utile care pot fi luate de guvernul belgian pentru a asigura crearea de noi locuri de muncă în industria electronică și mecanică decât să se cedeze preșunilor NATO, președintele P.C. din Belgia arată: „Sîm, de bună seamă că noi considerăm înghetarea cheltuielilor militare ca o primă etapă pe calea unei indispensabile reduceri a armamentelor și ca unul dintre mijloacele esențiale pentru a corecta politica de austeritate urmărită de marele capital și de forțele politice de dreapta”.

Președintele P.C.B. relevă, în continuare, că comunistii belgieni se pronunță pentru întreprinderea unor inițiative belgiene în cadrul negocierilor de la Viena, în ve-

derea încheierii unor prime acorduri parțiale de natură să frîneze cursa înarmărilor în centrul Europei, ca și pentru reexaminarea naturii, amplitudinii și ritmului comenzilor reclamate de Ministerul Apărării pentru subordonarea oricărei comenzi militare unei promovări maxime a producției, cercetării și utilizării în scopuri pașnice a forței de muncă din industriile belgiene.

Orientul Mijlociu

CAIRO 11 (Agerpres). — În cadrul audienței acordate duminică, secretarul de stat american, Cyrus Vance, a înmînat președintelui Egiptului, Anwar El Sadat, un mesaj din partea președintelui S.U.A., Jimmy Carter. Partătorul de cuvînt al secretarului de stat, George Sherman, a calificat întrevăderea drept „bună, completă și constructivă”, relevînd că Vance este hotărît să rămînă în Orientul Mijlociu atît timp cît va considera util pentru a se ajunge la o depă-

șire a impasului în care se află negocierile egipteano-israeliene.

OSLO 11 (Agerpres). — Premierul israelian, Menahem Begin, a avut duminică la Oslo o întrevădere cu consilierul președintelui Egiptului, Anwar El Sadat, Sayed Marei, în cursul căreia a fost abordat subiectul negocierilor de pace dintre Israel și Egipt, relevă agenția France Presse citînd declarația unei oficialități a delegației israelului.

Cursa înarmărilor — factor generator de neîncredere

Întărirea păcii, realizarea unei culturi hotărîte spre încetarea curselor înarmărilor, spre dezarmare constituie dezideratul major al vieții politice internaționale. Escaladarea înarmărilor, aberantă prin masivitatea concentrării forțelor de distrugere — deja în măsură să nimicească de mai multe ori întreaga omenire — constituie unul din factorii esențiali generatori de neîncredere, de încordare în relațiile internaționale.

Înarmarea, și cu atît mai mult opțiunea pentru arme din ce în ce mai distrugătoare și mai sofisticate, nu poate fi un factor liniștitor, de stabilitate. Dimpotrivă, cu cît se fac eforturi mai mari și se cheltuiesc fonduri sporite pentru introducerea în arsenalele statelor a unor arme calitativ noi, cu capacitate de distrugere „îmbunătățită”, a unor noi vectori, capabili să transporte cu o precizie din ce în ce mai mare armele cele mai distrugătoare spre țintă — care nu poate fi decât viața oamenilor, creația lor de milenii, civilizația umană însăși — nu poate fi vorba despre stabili-

tate, de securitate reală. Cursa înarmărilor — prin natura lucrurilor — generează neîncredere și tensiune. Experiența istorică atestă că sporiștea forțelor militare a fost folosită totdeauna pentru a se impune soluții popularelor mai slabe, pentru promovarea unei politici de forță și

Comentariu extern

de dictat. Înarmarea, creșterea forțelor militare în măsură irațională, peste nevoile firești ale apărării independenței și suveranității statelor a stat și stă la baza politicii de reprimare a mîzului popoarelor spre libertate și independență, la baza încercărilor de împărțire și reimpărțire a sferelor de influență. Un fenomen extrem de îngrîșorător care se constată în perioada postbelică este și acela al creșterii achizițiilor de arme de către țările „în curs de dezvoltare”. Cheltuielile militare pe ansamblul țărilor „lumii a treia” au crescut în ultimii 8 ani de la 17 la 33,8 miliarde do-

lari. Pe fundalul adîncirii îngrîșorătoare a decalajelor între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare — armele cumpărate prin înrobirea unor urtase resurse și bogății naturale sînt acumulate în scopul rezolvării pe cale militară a unor litigii — fenomen ce are implicații politice și economice foarte grave. Practica arată că vînzările de arme permit marilor puteri să se amestece în anumite conflicte locale, să-și impună punctele de vedere împotriva voinței popoarelor care au fost antrenate în cursa înarmărilor.

Sînt toate acestea numai cîteva dintre rațiunile pentru care țara noastră — consecventă politicii sale constructive și pașnice — militază cu fermitate pentru limitarea cheltuielilor militare, pentru dezescaladarea înarmărilor și trecerea la măsuri practice de dezarmare, în primul rînd în domeniul armelor nucleare, fiind convinsă că aceasta este singura alternativă capabilă să asigure poporului nostru, tuturor popoarelor lumii, condiții de dezvoltare pașnică.

B. P.

Combinatul de prelucrare a lemnului

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14

organizează un concurs în ziua de 23 decembrie 1978, ora 10, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- un tehnician principal T.C.M.;
- un inginer principal T.C.M.;
- un maestru T.C.M.,
- un maestru în industria lemnului,
- un subinginer în industria lemnului,
- un șef de secție la mobilă.

Informații suplimentare la serviciul personal al combinatului, telefon 3.52.34, interior 262.

(1194)

Direcția județeană de statistică

Arad, str. Cloșca nr. 5

incadrează urgent:

- un economist principal,
- un inspector principal statistic cu studii medii economice,
- un dactilograf principal.

(1196)

Întreprinderea comercială de stat mixtă

Lipova, str. Timișorii nr. 12

incadrează urgent un vitrinier.

Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1971.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii, telefon 6.19.66.

(1195)

I. C. S. alimentația publică Arad vă invită să petreceți revelionul 1978-1979

care se organizează în restaurantele:

„Mureș”, „Perla Mureșului”, „Clocirlia”, „Macul roșu”, „Lacto unic”, „Podgoria”, „Clujul”, „Zori de zi”, „Braseria romană”, „Nicoresți”, „Cornul vinătorilor”, „Caraiman”, „Vulturul”, restaurantul vinătorilor și pescarilor din pădurea T. Vladimirescu, precum și în cele trei cantine-restaurant: I.V.A., T.E.B.A. și „Strungul”.

Se vor servi meniuri bogate, care includ mincăruri tradiționale, specifice acestei sărbători.

Decorurile festive și programele artistice vor asigura ambianță plăcută și condiții optime de petrecere.

Rețineți din timp locurile necesare, care se pun în vânzare începînd cu data de 15 decembrie 1978.

Amănunte și rezervarea locurilor, la conducerea unităților respective.

(1193)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor-șef), Ioan Borsan (redactor-șef adjunct), Mircea Doroson, Aurel Havran, Terentiu Petruti, Romulus Popescu, Maria Rosenfeld.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107. Tiparul: Tipografia Arad